

ちゅらばな とっめーいが いかな。 きれいな花を探しに行こう。



ゲームなどがなかった昔は、わらべ歌の「てぃんさぐぬ花」で歌われているよ うに、草花などの身近な材料が遊ぶときの道具になりました。どんな草花で遊ん だり、おしゃれをしたりできるかな。



ちゅらばな とっめーてぃ んーら。 まーんかい いけー あがやー。 きれいな花を探しに行こう。どこに行けばあるかな。 こーえぬんかい いけー あるはじ。 公園に行けばあると思うよ。

ぬー とっめーれー しむがやー。 何を探せばいいかな。

ていんさーぐーぬ はな やれー, ちみ すみてい あしばりーんろー。 ホウセンカの花だったら、つめを染めて遊べるよ。 あんやみ。

りっか、あんしぇー とっいが いか。 そうか。 さあ、それでは取りに行こう。



※うぬふかねー ちゃーねーるー あしびぬ あがやー。この他には、どんな遊びがあるかな。

北部 ちゅらふぁな かめーいが いかー。

だーけが いかわ あーるやー。

きれいな花を探しに行こう。 どこに行けばあるかな。

こーえんけ いきね あ一さに。

公園に行けばあるでしょう。

ぬー かめーいねが ましがやー。 何を探せばいいかな。

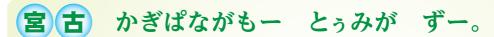
ちゅらふぁな かめーいが いかー。 っちーちゃんくぬ ふぁな いぇーねー, っとっみけ すみてい あすわりんどー。 ホウセンカの花だったら、つめを染めて遊べるよ。 いぇーん。でいかー、あんいぇーねー

とういが いかー。

そうか。さあ、それでは取りに行こう。

※うぬふかにや、ちゃんねぬ あすゐが あーる。この他には、どんな遊びがあるかな。





かぎぱながもー とっみが ずー。 んざんいきばが あいっがらやー。 きれいな花を探しに行こう。

こーえんかい いきばどっ あいっざ あらんな。 公園に行けばあるでしょう。

どこに行けばあるかな。

の一ゆ とっみりばが ぞーかりゃー。 何を探せばいいかな。

ていんさぐぬ ぱな やちっかー ちっみゅー すみ あすぱいどっ しっどー。 ホウセンカの花だったら、つめを染めて遊べるよ。

あんちーな。ちーあら(ずーあら) とっいっが いか。

そうか。さあ、それでは取りに行こう。

※うぬぷかんなの一ばし一ぬあすぴっぬがあいっがらや一。この他には、どんな遊びがあるかな。

八 重 山 かいしゃーる はなゆ とぅみな いからー。

かいしゃーる はなゆ とっみないから一。 きれいな花を探しに行こう。

どこに行けばあるかな。

こーえんかい いくねー はな たか一に あん あらぬ。

公園に行けば 花がいっぱいあるでしょう。 の一ぬ はな とうみば どう みしゃーるんかやー。

何の花を探せばいいかな。

きんじゃく やるかー ちっみ すめー あすばりん。

ホウセンカの花だったら、つめを染めて遊べるよ。

あんじ。でぃー あんずかー とっんなはら。

そうか。さあ、それでは取りに行こう。

※ふかんが の一しぬ あすびぬ あんかや一。この他には、どんな遊びがあるかな。

あびゃる はな みきんでい ひらぬん。 与(那(国)

んまんき ひるば あかやー。

きれいな花を探しに行こう。 どこに行けばあるかな。

こーえんき ひたや ある はでぃどぅ。 いしー。

公園に行けばあるはずだよ。

ぬーば みきりゃ んさかや。 何を探せばいいかな。

あびゃる はな みきんでぃ ひろー。 きんたぐっぬ はなんどっ あたや. んみんき すみてい あんばりるんどぅー。

ホウセンカの花だったら、つめを染めて遊べるよ。

31

でぃー、いた とっいんでぃ ひるー。 そうか。さあ、それでは取りに行こう。

※うか ふがにや、ぬんにぬ あんびんか あかやー。この他には、どんな遊びがあるかな。

くさばな さーに あしばな。

草花で遊ぼうよ。



女の子と同じく、男の子たちも草花を使って遊んでいました。植物を使った遊 びには、どんなものがあるかな。



ちゅーや、ぬーっし あしぶが。 今日は、何をして遊ぼうか。

やさ。あんしぇー すーてぃちゃーぬ ふぁーっし くー ちゅくらな。

そうそう、それではソテツの葉で虫カゴを作ろう。

じょーとー ちゅくいぶさぐとっ たんめーんかい ならいがいか。

上手に作りたいから、おじいさんに習いに行こう。

いー。あんしぇー ならいが いかな。 そうだね。それでは習いに行こう。

ちゅくたる くーんかいや ぬー いりーが。 作った虫カゴには、何を入れようかな。

わんねー さんさなー いりーぶさっさー。 私は、クマゼミを入れたいなあ。



※ふかぬ くさばなっし ありくり ちゅくてい んーら。他の草花で、いろいろな物を作ってみよう。

北 部 くさばなち あすわー。

ちゅーや、ぬー しち あすゐが。 今日は、何をして遊ぼうか。

いぇーっさ、あっちしーねー いとっとっぬ ふぁーっち むしかご とっくらー。

そうそう,それではソテツの葉で虫カゴを作ろう。 わぬや あーさんさ いりびさん。

じょーとューに とっくいびさくとっ. ^っん一め一け なれ一が いかー。 上手に作りたいから、おじいさんに習いに行こう。 ん一。あっしね一や なれーが いかー。 そうだね。それでは習いに行こう。

とっくたる むしかごけ ぬーが いり一る。

作った虫カゴには、何を入れようかな。

私は、クマゼミを入れたいなあ。

※ふかぬ くさばなっち ありくり とっくてい んだー。 他の草花で、いろいろな物を作ってみよう。





宮古 ふうさばながましー あすぱ。

きゅーや の一ゆ しーが あすぱっちゃ一。今日は、何をして遊ぼうか。

あんちー やちっかー むしっかぐー すてぃちぅぬ ぱーしー つっぷぁ。 それでは虫カゴをソテツの葉で作ろう。

じょーずん つっぷぁってぃ うむい ういば しゅーんかい なろーが いか。 上手に作りたいから、おじいさんに習いに行こう。 私は、クマゼミを入れたいなあ。

あんちーやー。あちっかー なろーがずー **(いか)**。そうだね。それでは習いに行こう。

つっぷうたいっ むしっかぐんな の一ゆが いじでぃがらやー。

作った虫カゴには、何を入れようかな。

ばーやー なびがーしっどっ いじぶしぅかいぅ。

※ぷかぬ ^ふうさばなしー たていだてい つっ^ふぃみー。 他の草花で、いろいろな物を作ってみよう。

八(重)山 はなゆ あつめー あさば。

きゅーや、のーど。 しー あさぶかやー。 今日は、何をして遊ぼうか。

あんじらー. あんずかー してぃーずぬ はーし むしっかごー つくら。

そうそう(そうだね), それではソテツの葉で虫カゴ を作ろう。

じょーとーに つくりぶさーりきー. うしゅまいんかい ならいくー。

上手に作りたいから、おじいさんに習いに行こう。 私は、クマゼミを入れたいなあ。

あんじらー。 あんずかー ならいくーでぃ。 そうだね。それでは習いに行こう。

つくれーる むしっかごーんかいやー の一どぅ いりかやー。

作った虫カゴには、何を入れようかな。

ばなー さーんさんどっ いりぷさーる。

※ふかぬ はなーしぇー いろんな むぬ すくり みやーむー。 他の草花で、いろいろな物を作ってみよう。

与 那 国 つつぁーばな し あんびんぬぉー。

すーや、ぬばきー あんぶんか。

今日は、何をして遊ぼうか。

いしやー、いたとうでいちぬ はーし むちばぐ ^っくるー。

そうそう、それではソテツの葉で虫カゴを作ろう。

ど_うっと_うに っくいぶさるんがら. あさんき ならいんでぃ でぃー。 上手に作りたいから、おじいさんに習いに行こう。 いしやー。でぃーならいんでぃ ひろー。

そうだね。それでは習いに行こう。

っくゎる むちばぐんきや ぬば いりらるかや一。

作った虫カゴには、何を入れようかな。

あぬや さんさんどっ いりぶさる。

私は、クマゼミを入れたいなあ。

※ふがぬ ^つつ_あーばな しー, いるんなむぬ ^っくいんぬや。 他の草花で, いろいろな物を作ってみよう。

草花や草木の名前を調べてみよう。



私たち一人ひとりに名前があるように、植物にも名前が付けられています。私 たちの身近な植物は、しまくとうばではどのような名前が付けられているのか調 べてみましょう。私たちがふだん呼んでいる名前と比べてみるとおもしろいかも しれませんよ。









あかばなー ハイビスカス

あかぎ

がじまる ガジュマル











いじゅ イジュ

うっ一 ※ばしょうの糸で織った バショウ ^{布は "パサー"といいます。} リュウキュウバライチゴ

いちゅび

ばさない バナナ









くば ビロウ

ゆーな オオハマボウ

さんにん ゲットウ まーち リュウキュウマツ

北部 くさとうか ふぁなとうか きーとうか, なー しらびてい んだー。



でいーぐ デイゴ あかばなー ハイビスカス

あかぎ アカギ がじまる ガジュマル いどー イジュ

うっ バショウ →ばしょうふ (うっぱさー, うっぱさぎぬ)

いちょい 野イチゴ ばさない バナナ

くば ビロウ

> ゆなー オオハマボウ

さんにん

ゲットウ まとぅー

リュウキュウマツ



(宮)(古) ふうさばなとっか きーぬ なーゆ しらびみー。

どぅ ^ふうきぅぎー デイゴ

あかばな ハイビスカス

あかいっぎー アカギ

がざまぎー ガジュマル

ばそ一ぎぅん バショウ

むとうびう 野イチゴ

ばそーないっ バナナ



くば ビロウ

ゆーな オオハマボウ

さにん ゲットウ

まちうぎー リュウキュウマツ

のーぬ ふさどう やるかやー 八重山 しらべー みやーむー。

ずぅぐ デイゴ

ぐしょーくぬはな ハイビスカス

あっかん アカギ

がざむねー ガジュマル

いじゅ イジュ

ばそー バショウ

→ばしょうふ (ばそーきん)

やまたんす リュウキュウバライチゴ

ばそんなる バナナ

くば ビロウ ゆーな

オオハマボウ

さみん ゲットウ

まちぅ

リュウキュウマツ

つつぁー はな きぬなー ちらびんぬやー。

でいんぐい デイゴ

ぐすぬはな

ハイビスカス

あがんき アカギ

さんがい (き) ガジュマル

いどう(き) イジュ

ばす バショウ

バナナ

はたらんぎてい 野イチゴ ばす(ぬ)ない



ビロウ どっにんぱ オオハマボウ

くば

さんにん ゲットウ

まち (き) リュウキュウマツ

中 南 部 いちむし ぬ なー. なちゅる くぃー しらびてぃ んーら。

こん虫や動物の名前や鳴き声を調べてみよう。



植物と同じように、こん虫や動物にも名前があります。私たちの身近な昆虫や動 物は、しまくとうばではどのような名前がついているのか調べてみましょう。私 たちがふだん呼んでいる名前とは、どのようにちがうのかな。【】は鳴き声です。



リュウキュウアブラゼミ クマゼミ

【なーびかちかちー】 【さんさんさん】



カエル

【が一くが一く】



リュウキュウツヤハナムグリ

【わしわしわし】



クロイワツクツク

【じーわー】





ネコ 【まーうー】

カマキリ

ネズミ 【ぴちぴち】







【ぐぃーぐぃー】

ニワトリ 【こっこれーうー】

むしとうか いきむしぬ なー, なちゅる くぃー しらびてぃ んだー。



なーびかちゃかちゃー【なーびかちゃかちゃー】(リュウキュウアブラゼミ), あーさんさ【さんさんさん】(クマゼミ), あーさんさ【うぅーわ】(クロイワツクツク), あーさんさ【けーんけーんけーん】(オオシマゼミ), $^{\circ}$ わーたっこー【がーくがーく】(カエル), はべる(チョウ), さーるー(カマキリ), かにべんさー(リュウキュウツヤハナムグリ), **くすべんさ**ー(アオドウガネ), っとっんな(カタツムリ), あけど $_{5}($ トンボ), ふ $_{5}$ ち(ハチ), まやー【みゃうみゃう】(ネコ), っゑっちゅー【ちゅーちゅー】(ネズミ), ${}^{\circ}\mathcal{U}$ - $[\dot{v}-[\dot{$

【んーベー】





むしっがまや いきっむしっぬ なー なきっぐいゆ しらびみー。

なびが一しう(リュウキュウアブラゼミ),なかちうが一しう(クマゼミ), **ふう**なた (カエル), ぱびいっ (チョウ), さーる (カマキリ), h ん - な (カタツムリ), v - v +

まゆ (ネコ), ゆむぬ (ネズミ), ぴんざ (ヤギ),

わー (ブタ), **と**う**い**う (ニワトリ),



八重山 いきむすぬ なー, なきぐい しらべー みやーむー。

なーびかちかち (リュウキュウアブラゼミ),

さんさん【さんさんさん】(クマゼミ), じーわ【さんさん】(クロイワックック),

あうだ【が一く一が一く】(カエル), はべる (チョウ),

かぎっっちゃ (カマキリ), かにご一や一 (黄金虫), つだみ (カタツムリ),

かけーず (トンボ)、ぱじぅ (ハチ)、まやー【みゃう みゃう】(ネコ)、

うえんちゅ (ネズミ), ぴぴじゃ 【んめー んめー】 (ヤギ),

おー (ブタ), やーどっる【こけこっく】(ニワトリ),



むちや いちぬちぬ なー. なぐくい ちらびんぬぉー。



うるむさんさんてい【じっじーじっじー】(イワサキクサゼミ), さんさん【さんさんさん】(クマゼミ), さるがてい【ぎーぎー】(クロイワツクツク), **あうだ【ぐぁーぐぁー】**(カエル),はびる(チョウ),あやみはびる(ヨナグニサン), いさとっまい (カマキリ), あんしゃみ (リュウキュウツヤハナムグリ), んだみ (カタツムリ), あぎだん(トンボ), はた(ハチ), まゆ(ネコ), うやんとっ【ちゅーちゅー】(ネズミ), ひびだ【んべー】(ヤギ)、わー【げーげー】(ブタ)、みた【こけこっこー】(ニワトリ)

中南部

なまから こーいむん しーが いちゅん。 これから買い物に行く。



みなさんは、家の手伝いをしますか。掃除や洗濯、料理などいろいろあります が、買い物も大切なお手伝いです。夕希さんは、お母さんに何を買ってきてとお 願いされたのかな。

ゆーきー, あまぬ まちやんかい, こーいむん しーが, ^っんじ と_うらしぇー。 夕希、あそこのお店へ買い物に行ってくれるかな。



うー。ぬー こーてぃ ちゃーびーが。 はい。何を買ってこようか。

> とぅらしぇー。 キャベツと米を、買ってきてちょうだい。

たまなーとう くみ こーてぃ っち



うー。あんしぇー ^っんじ ちゃーびら。 はい。それでは行ってくるね。

いいー つくわ やさ。 とー あんしぇー つんじ くーわ。 いい子だね。それでは行ってらっしゃい。

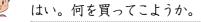
北 部 っなんまから こーいむぬ しーが いちゅん。



ゆーき, あまぬ まちやけ こーいむぬ しーが いじ こー。 夕希. あそこのお店へ買い物に行ってくれるかな。



あー。ぬーが こーてぃ ちゅーる。





たまなとぅ くみ こーてぃ こー。 キャベツと米を、買ってきてちょうだい。



あー。あっしねーやいじくーやー。 はい。それでは行ってくるね。



いいーっくわどー。とー、いじこー。 いい子だね。それでは行ってらっしゃい。





4 買い物・外食

宮(古) んなまから むぬー こーが(いきぃ)。



ゆーきー, かまぬ まっちゃんき むぬー かい きっし ふぃーじゃーんな。 夕希,あそこのお店へ買い物に行ってくれるかな。



んがな。の一ゆが かい くーっちゃー。

はい。何を買ってこようか。



たまなとっ まいっず, かい きし ふぃーる。 ◆ キャベツと米を、買ってきてちょうだい。



ん一。あちっかー いき くーっどー。 はい。それでは行ってくるね。



まい ^ふうかがま。 あら いき くー。 いい子だね。それでは行ってらっしゃい。



八 重 山 なまから むぬ かいな はるん。



ゆーきー、あぬ まちやから むぬ かいきー ひーらぬ。 夕希. あそこのお店へ買い物に行ってくれるかな。



お一。ぬーどぅ かや一って。 はい。何を買ってこようか。



こう たまなーとう まいゆ かいきー ひーりゃ。 キャベツと米を、買ってきてちょうだい。



お一。あんずか一 いき くい。 はい。それでは行ってくるね。



ぼーれーぼーれー。あんずかー いき くーよー。



いい子だね。それでは行ってらっしゃい。



与(那)国 ないがら かいむんき ひるん。



ゆーきー、かまぬ みしゃんき かいむぬ きんでぃ ひーとっらぬな。 夕希、あそこのお店へ買い物に行ってくれるかな。



お一。ぬばかいくかや。 はい。何を買ってこようか。



たまなーと。 んに、かいし とっらしんに。 キャベツと米を、買ってきてちょうだい。



お一。いたいていくたよー。



はい。それでは行ってくるね。



まいふな。あがみていえー いた いていていこー。 いい子だね。それでは行ってらっしゃい。



中南部

まちやぐゎー うてぃ, こーいむん すん。

お店にて、買い物をする。



タ希さんがお店にとう着しました。さて、買い物をするとき、しまくとうばだ とどのような会話になるのでしょうね。





ちゃーびらたい。 ごめんください。



はい、めんそーれー。ぬー こーいが。 はい。いらっしゃい。何を買うの。



たまなーとうくみ、うていくいみそーれー。 キャベツと米を(売って)ください。



にふぇーろー。 ありがとう。



くれー ちゃっさ やいびーが。 これは、いくらですか。



むるっし、にしぇんぐひゃくいん やさ。 合計(全部)で、2500円です。



すた っち とうらしよー。 また来てちょうだいね。



こいたれーびるたい。 ありがとうございました。



北 部 まちやうってぃ, こーいむぬ すん。



ちゃーびら。 ごめんください。



も一いそーれー。ぬーが こーいそーいる。

いらっしゃい。何を買うの。



たまなとう くみ こーらー。 キャベツと米を(売って)ください。



にふぇーどー。 ありがとう。



くりや ちゃっさ げーる。 これは、いくらですか。



むるっち. にせんごひゃくいぇん。 合計(全部)で、2500円です。 また っちー とっらしよー。



にふぇーいぇーたん。 ありがとうございました。

また来てちょうだいね。



4 買い物・外食

宮(古) まっちゃん うてぃ, むぬー こー。



▲ んもーい かーさーちー。 ごめんください。



んみゃーち。の一ゆが かーでい。 いらっしゃい。何を買うの。



ふぃーさーち。 キャベツと米を(売って)ください。

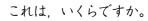


たんでぃが一たんでぃ。 ありがとう。

たまなとぅ まいぅず



くりゃー いすか やりゃー。 (の一 ^ふうさが)





ん一なし 2500 円。 合計(全部)で、2500円です。



またく一よー。





おー、また くーでぃー。 はい、また来ます。

八 重 山 まつやかい かいむぬ しーに いくん ゆー。



くよーんなーら。 ごめんください。



おーりとーり、の一どう かよーるねーら。





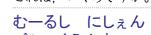
たまなーとっ まいゆ かーしょーり。 キャベツと米を(売って)ください。

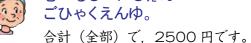


にふぁいゆー ふこーらさゆ。 ありがとう。

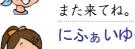


くれー いこーびかやー。 これは、いくらですか。









にふぁいゆー。



ありがとうございました。

| 与 | 那 | 国 | みしやに,かいむぬ きるん。



(G) たーん わるかやー。



誰かいますか。(ごめんください。) すんでぃさー。ぬば くんか。 いらっしゃい。何を買うの。



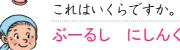
★ たまなーとう んに ういとうらしわれ。 キャベツと米を(売って)ください。



ふがらさ。 ありがとう。



うや いぐらてぃば あいわるかや。



ぶーるし にしんぐひゃぐいん。 合計(全部)で、2500円です。



またく一よー。 また来てね。



あらーぐふがらっさー。 ありがとうございました。

ちゅーや ふかんかい かみーが いかな。

今日は、外に食べに行こう。



家族が作ってくれる食事もおいしいものですが、たまに家族そろって行く外食 もいいものです。家庭では味わえない料理を家族で囲むのも、よりおいしさが増 します。みんなは、外食に行くなら、何を食べたいかな。

ちゅーや ふかんかい かみーが いかな。 まるけーてー ゆたさえーさに。 今日は、外に食べに行こう。たまには良いだろう。

いるんな かみむんぬ ある れすとらんぬかい いかな。 いろいろな食べ物があるレストランに行こう。



うれー、いぃー かんげー やいびーさ。 とーいちゃびら。 それは良い考えですね。さあ、行きましょう。



北 部 ちゅーや ふかけ かみが いかな。





ちゅーや ふかうってぃ かみが いか一。まるけ一ていまみさに。 今日は、外に食べに行こう。 たまには良いだろう。



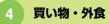
だーけが いちゅる。 どこに行きますか。



いるんな くぇーむぬぬ まんどる レストランけいか一。 いろいろな食べ物がある レストランに行こう。



うりや、いぃー かんげー いぇーさ。 でぃか いかー。 それは良い考えですね。 さあ、行きましょう。





(宮)(古) きゅーや、ぷかんかい ^ふぉーいが いか。



きゅーや, ぷかんかい ^ふぉーいが いか。 ぴょーすな じょーぶんな あらんな。



今日は、外に食べに行こう。 たまには良いだろう。

 んざんかいが いかっちゃー。 どこに行きますか。



いるたていだていぬ ^ふぉーむぬ あいっ レストランかい いか。 いろいろな食べ物がある レストランに行こう。



うりゃー ぞー かんがい ずー いか。 それは良い考えですね。 さあ、行きましょう。



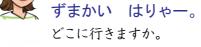
(八)(重)(山) きゅーや ふかんが いでー ほいー みやーむー。



きゅーや ふかんが いでー ほいー みやーむー。 ぴっとっげんな一や みしゃーんさー。



今日は、外に食べに行こう。 たまには良いだろう。





の一んくい しこーれーる ほいむぬや一かい ぞぞー。 いろいろな食べ物がある レストランに、さぁ行こう。



うれー みしゃーんらー。 でぃーはら。 それは良い考えですね。 さあ、行きましょう。



与 (那) 国 すーや、ふがんき はいんでぃ ひろ-



すーや. ふがんき はいんでい ひろー。 たまにや んさどぅ ある ない。 今日は、外に食べに行こう。 たまには良いだろう。



んまんき あるんか。 🏂 どこに行きますか。



いるんな はいむぬんか ある レストランき ひろー。 いろいろな食べ物がある レストランに行こう。



うや いー かんかいどぅ あいわる。 でぃー っかいるー。 それは良い考えですね。 さあ、行きましょう。

中南部

まーさむのー ぬーぬ あがやー。

おいしいものは、何があるのかな。



おいしいものがたくさん並んでいると、何にしようかなやんでしまいますね。 夕希さんと家族は、何を注文するのでしょうか。みなさんだったら、何を食べた いですか。しまくとうばで注文できたら楽しいでしょうね。





ましやし ちゅーむんし しむんろー。 好きなものを注文していいよ。

ぬー ちゅーむんすがやーんち かんげーとーしが, ぬーやましやがやー。

何を注文しようか考えているんだけど、何がいいかな。

わんねー, すてーけー まし。 私は、ステーキがいい。

わんねー、ちゅーかりょーりから いらぶさ。 私は、中華料理から選ぶよ。

まーさぎさっさー。とー、あんしぇー かま。 くわっち一さびら。

おいしそうだね。さあ、それでは食べよう。 いただきます。

まーさんやー。

おいしいね。



北 部 まーはむんや あっかやー。



まし いぇーす あとぅりてぃ すみんどー。 好きなものを注文していいよ。

ぬー あとうりがやーでいち うむとすが. ぬーがまーはるやー。

どれにしようかと思っているんだけど. 何がおいしいかな。

わぬや、ステーキやまし。 私は、ステーキがいい。

わぬや、中華料理から いらゐん。 私は、中華料理から選ぶよ。

ま一はぎさぬ。 と一、くわーていんだ一。 おいしそうだね。さあ、食べよう。

まーはんやー。 おいしいね。

4 買い物・外食

宮(古) んまむぬー のーぬが あいっがらやー。

^ふおーぶしっかいっ むぬー ちゅーもんなしー じょーぶんどーや。

自分が好きなものを注文していいよ。

んじんかい すーでぃがらやーてぃ うむい ういっすがどっ. の一ぬが んまんかいっがらやー。 どれにしようかと思っているんだけど. 何がおいしいかな。

ばーや. ステーキぬどっ ましっ。 私は、ステーキがいい。

ば一や、中華料理から いらばでい。 私は、中華料理から選ぶよ。

んまぎやー。 ずー ^ふあー。^ふあーっとー。 おいしそうだね。 さあ、食べよう。いただきます。 んまーんまやー。

おいしいね。



んまさーる むぬんが のーしぬ 八重山 むぬんどうあだかやー。

ほいぶさーる むぬ たぬみゃ。 食べたいものを注文しなさい。

の一どっ ほーかやーで うむやーすんが. の一ど。 んまさーるかやー。 何を食べようかと思っているんだけど.

何が美味しいかな。

ばなーや, うすぬ にくどっ ます。 私は、ステーキ(牛の肉)がいい。

ばなーや、とーぬ ふぁいむぬから とうみらんば。

私は、中華料理から選ぶよ。

んまさんがしゃー そーらー。 ほいみやーむー。 と一らりんど一。くと一らるな一ら一>。 おいしそうだね。 さあ、食べよう。いただきます。

んまさーそーらー。おいしいね。

与(那)国 まーるむのや ぬんか あかや。

まっちゃる むぬがら あちらい きんさんどっ。

好きなものを注文していいよ。

ぬんき きーまちかやんでぃどぅ うむいぶんかどっ ぬばか まーかや。

どれにしようかと思っているんだけど、 何がいいかな。

あぬや、ステーキどっ まち。

私は、ステーキがいい。

あぬや、中華料理がらどう いらばりる。

私は、中華料理から選ぶよ。

まーさぎさんがえー. でぃー はいんだげ。

おいしそうだね。さあ、食べよう。

たばらりる。いただきます。

まんがえー。 おいしいね。



中南部 うちなー 中南部ぬ あまくま うんちけー さびら。

沖縄島中南部のいろんな所をご案内しましょう。

沖縄には、年間何百万人という多くの観光客が訪れます。その観光客は、沖縄 のどんな観光地をめぐっているのでしょう。まずは、沖縄島の中南部を回ってみ ましょう。あなたなら、どこを案内しますか。





なーかんかい いっち みーてい ちゅーしが、うからふぁーふ やいびーん。

中に入って見えてくるのが、首里城正殿 です。

んかし、くまんかいや すいてぃんがなし一が めんそーちゃん。

昔、ここには国王がいらっしゃいました。 ちかさんかいや、 すぬひゃんうたき たまうるんとっかぬ あいびーん。 近くには、園比屋武御嶽や玉陵など があります。

くまんかいや

「いじぬ っんじらー てぃー ふぃき. てぃーぬ っんじらー いじ ふぃきょ んり いーる ちて一ばなしぬ あいびーん。

ここには

「意地が出るなら手を引きなさい、 手を出すなら意地は引きなさい。」 という言い伝えがあります。

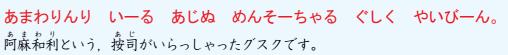


くまー 白銀堂んり いーる とっくる やいびーん。 ここは、白銀堂という所です。





くりから いちゅしや かっちんぐすく やいびーん。 これから行くのは、勝連グスクです。



むふん うくちゃんり いーる ちてーばなしぬ ある あじぬ ぐしく やいびーん。 むほんを起こしたという言い伝えがある按司のグスクです。

ちちゃさる とっくまんかいや なかぐしくぐしくん あいびーん。 近くには、中城グスクもあります。



たまねー わらびぬ うむさする とっくるんかい うんちけー さびら。 たまには、子どもがおもしろがる所にも案内しましょう。

おきなわしんかい ある おきなわこどものくに やいびーん。 テショカ 沖縄市にある沖縄こどもの国です。

いちむし からとーる とうくまん. あしびどっくるん あてぃ わらびんちゃーんかい にんきぬ ある とうくる やいびーん。

動物園や遊び場があって、子どもたちに人気の ある所です。



玉泉洞(南城市) くぬ がまー ぎょくせんろーんり いやびーん。

このどうくつは玉泉洞といいます。

がまびかーのー あらん んかしぬ やーやし ちとっか はぶ ちかなとーる とっくまん あいびーん。

ガマだけではなく、昔の家屋しきやハブを飼育して いる所もあります。

北部 っなんまから うきなーぬ ほくぶぬ あまくま あんねー さーやー。

沖縄島北部のいろんな所を案内しよう。



沖縄には、年間何百万人という多くの観光客が訪れます。その観光客は、沖縄 のどんな観光地をめぐっているのでしょう。次は、やんばると呼ばれて親しまれ ている沖縄島の北部を回ってみましょう。あなたなら、どこを案内しますか。

くまや むかしや りゅーきゅーぬ てぃーち ないぬ めー. ふくざんとうしち さけーたる ぐすく いぇーん。

ここはかつて琉球が統一される前、北山として栄えていたグスクだ。

むとっぷけ あてぃ, ふぃるびるとっ しち まぎはぬ なだけーな ぐすく いぇーん。 *** | 今帰仁グスク(今帰仁村) 本部半島にあって、広くて大きな グスクとして有名だ。

やんばる まむいぬ かなみぬ ぐすく いぇーたん。

やんばるの地を守る要のグスクだった。



なきじんぐすくいえーびん。 今帰仁城跡です。



うきなーうっていん 一番ぬ みーどうくる いぇーん。 沖縄を代表する観光名所だ。



とっくに じんべいざめとっか かーまんたぬ うっぬ ちゅら海水族館や. みや一ぬ まんどん。 特にジンベイザメやマンタがいる 「美ら海水族館」は、人気がある。 ふいとうぬ オキちゃん劇場ん ふぉーくぬ ちゅー たぬしみしみとん。 イルカのオキちゃん劇場も多くの人を 楽しませている。

5 観光案内

るれな **恩納村のビーチ**

うきなーでぃ いーねー おーはぬ つみー おーはぬ てぃに。 沖縄といえば青い海と青い空。



あっち、まっさーらな すなはま。 むぬ うむいうむいぬ すがい しち つみー たぬしどん。 そして真っ白な砂浜。 みんな思い思いのかっこうで, 海を 楽しんでいます。



古宇利島(今帰仁村)

いーちて一ぬ ふぁなしっちゃや あらぬ, ちゅらはぬ つみーや すなはま. あっち がすすとうかぬ つみーぬ むぬぬ でーじな まーはぬ とっくま いぇーん。 伝説だけでなく, きれいな海や砂浜, そしてウニなどの海産物もおいしいところだ。



うきなーんちゅぬ ふぁじみてぃ つまーりたる とっくるでぃ つやっとぬ ちて一ばなしぬ あーる くーりじま。

沖縄の人類発しょうの地であるという伝説があるのが古宇利島。

っなんまや くーりおーはしぬ あんでぃぬ くとうっち なだけーな とうくる。 今では古宇利大橋があることでも有名。

宮(古) くまからー みゃーくぬ うまかまを あんないすーやー。

これから宮古のあちこちをご案内しましょう。

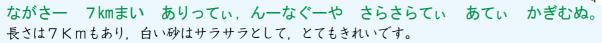
沖縄には、年間何百万人という多くの観光客が訪れます。その観光客は、沖縄 のどんな観光地を巡っているのでしょう。次は沖縄島を離れ、宮古地区を訪れて みましょう。あなたなら、どこを案内しますか。



みゃーくー だいひょー っしぅ ぱまーしー, しっまぴっとっちゃーなー あらだなしー やまとうぬ 観光客まい うぱーたどう みー がきっしっ。

宮古島を代表するビーチで、島だけでなく ヤマトの観光客も大勢訪れます。

*ネルはま 前浜ビーチ(宮古島市)



みゃーくんかいどう なちっぬ きっしゅーてい しっっさす 「全日本トライアスロン みゃーく大会」ぬ、うゆぎっぬ スタートまい ゴールまい なりういっ とっくるさーい。 宮古島の夏の訪れを告げる「全日本トライアスロン宮古島大会」のスイム、スタート、ゴール地点にも なっています。

池間湿原(宮古島市)

38 ヘクタールまい あいっ にほんな いちっぱん うぽーぷぬ どうるいむなしー, うぱーたぬ とういう, むしっ, いっずぬきゃーぬ みーらいいっ みじっらしっ とっくるさーい。 38ヘクタールもある日本で一番大きな湿原 で、多くの鳥や昆虫、魚たちを見ることができ



る貴重な場所です。

いきまじっまぬ まんなかん あいっ どっるいむましー. ゆにむい. いーぬぷーていまい あいっざい ういっ。 池間島の真ん中にある湿原で、ユニムイ、 イーヌプーとも呼ばれています。



東平安名埼(宮古島市)



とうらぬぱぬ ぱなん あいっさきっ。 宮古島の南東の端にある岬で

おーおーぬ すらとう おーおーぬ いむぬ みーらいいっ かぎとっくる。 うまん たち うちっかー きっむしっだー しっき かじぬどっ ふうき ぴっいっ。

5 観光案内

青い空と青い海が見える美しい場所です。

気持ち良い風が吹き抜けていきます。

しょーがちっぬ あがいていどー うがむ てい一まい なーだかとっくるさーい。 さきっん いかってぃーぬ なかばがまんな ちっんだらーしっ あぱらぎみどっんてい なーや とっゆまし ういっ まむやが ぱかまいどっ あいっさーい。 初日の出を見ることのできる場所としても有名で. 岬のと中には、悲劇の美女として名を知られる。 マムヤの墓もあります。

いらぶじっもー しょーかいっしっす とっきゃんな かならじっ しゃしんな ぬーりぬ とっゆむ 観光どっくる。

伊良部島を紹かいするときには必ず写真がのる有名な観光の場所です。

^ふうたーち_うぬ いきゃー ^ふうかー ^ふうかぬ と_うくるんうてぃ つぎゃーり うてぃ. あらーぬ いむとー じューぬ しったぬ がまとっ つぎゃーり ういっさーい。 二つの池は深いところでつながっていて、外の海とは地下の洞くつで結ばれています。

いらぶじっむぬ いいっぬ いむん あいう ふうたーちっぬ いき。 伊良部島の西海岸にある 二つの池です。





八重山 くりからーや えーまぬ あまくま つかさなーら。



これからは八重山のあちこちをご案内しましょう。

沖縄には、年間何百万人という多くの観光客が訪れます。その観光客は、沖縄 のどんな観光地をめぐっているのでしょう。次は沖縄島をはなれ、八重山地区を 訪れてみましょう。あなたなら、どこを案内しますか。





しっまぬ、とっむすんがれー やでーん ちっかーれーる なーむちる とっくる。 石垣島の観光ポスターには、必ずといっていいほど使われる有名な場所です。

くぬ ちょぐちぇー いんぬ すーぬ かいしゃーり とっきっとってぃだぬ ぐあいし すーぬ いるぬかーり たかでいとっ がらすぬふにから まーりみせーり うむっさ しーる みぐとっな とっくる。

川平湾は海の水がすんでおり、時間や光の加減で、いろいろと海の色が変わり、高台やグラスボートから 回って、多くの人たちの目を楽しませている有名な所です。



しっかぬ いしゃなぎらなんが一 えーまんが はじみてい たていだていら。 石垣市石垣にある八重山で 初めて建てられた寺です。

1614にん さつまから あんかれ一り つくるだ。 1614年に、薩摩藩のすすめによって 建てられました。

ペーりふちっぬ すばぴっさなんが たちる にお一や なま ぬくりる うちっなんがれー うきなーんが むっとっむ ふるさーる きーぬ くりむぬし けんぬ 文化財かい なりん。 さんもん 山門の左と右に立っている仁王像は,現在残っている中では沖縄で最も古い木ぼりの像として,県指定の 有形文化財となっています。

5 観光案内

うきなーんが とっぴ んでー かいしゃーる すなだぬ すまで あんかばん みしゃーんらー。 沖縄を代表する美しい 風景の島といえるでしょう。





あかがーらやー うーるぬ ぐすく すすいのーぬ みちぇ やーぬ ういぬ しーさー あんで ぐしょーくぬ はな なーだ いるぬ くゆさーり かいしゃーる はなばなぬ すなだ。くりどっ てーどっん。

赤がわら屋根の家やサンゴの石垣、白砂の道、屋根の上のシーサー、そして、ハイビスカスなど色あざや かな花々が咲く原色の花々が咲く風景。それが竹富島。

うりたんが一や あらなー。むかすからぬ ようしきぬ くらしぬ なかなんが いかされーすん てーどっん。

それだけではありません。伝統や古い文化が、生活の中に生きているのも竹富島です。



ちきゅーんがれー くぬしっまたんが一ぬ いきむぬ「いりむてぃぬ やままやー」であんき あったらむぬ かい なりる。

世界では西表島だけにしかいない、天然記念物の「イリオモテヤマネコ」でも有名です。

うぬふかんがー なかまかーら ぴないさーら うきなーんがれー くまたんがーぬ ぴっるまり一る とっくる。

その他にも、仲間川やピナイサーラの滝など、沖縄では他に見ることができない風景が広がっています。

与那国

国 ないがらー, ど_うなんちまぬ うまかま 案内き うやん。

これからは与那国のいろんな所をご案内しましょう

沖縄には、年間何百万人という多くの観光客が訪れます。その観光客は、沖縄のどんな観光地をめぐっているのでしょう。次は沖縄島をはなれ、与那国島を訪れてみましょう。あなたなら、どこを案内するかな。



うんか んさたや 台湾が んなりる どうぐるんでい うとうたがん。 運が良ければ、台湾が見える場所として有名です。

また、ていだんか うんながんきいりる 光景や ぬんでいん んだにた あびゃんどー。また、太陽が海にしずんでいく光景 も何と言えないほど美しいよ。



うまどう だまとうぬ いっていん いりぬ はていぬ でいー。 ここは日本で、最西端の地。





ヨナグニサンや 日本に いってぃん まいさる はびる, どっなんにや あやみはびるんでぃどっ んでぃぶる。 ヨナグニサンは日本最大の「ガ」で、与那国ではあやみはびると言っている。

日本にや どうなんとう、いりむていにどう ぶる。 日本では与那国島と西表島にしかいません。

あやみはびるかんにや うぬ あやみはびる つかないぶん。

アヤミハビル館では、このあやみはびるを飼育しています。

X

Ŧ

なんたはまや どうなん っとうぬ ちむすらしどうぐる。

なんた浜は、与那国島の人の心の故郷です。

うたに あるに, ど $_{5}$ なんちまぬ いって $_{11}$ ん うと $_{5}$ たがる ど $_{5}$ ぐるど $_{5}$ ないぶるゆ。

歌にも歌われていて,

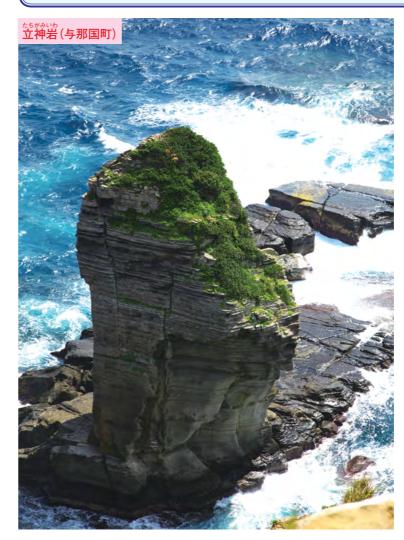
与那国では一番有名な場所でもあります。



5 観光案内

たぎや 30メートル あん。 高さ30メートルもあります。

ちまん っとうんたや 「かんぬいてい」んでいどう んでいぶいてい、 見張台がら んぬ しがたや、かんぬいていぬ なーぬ とうーり みぐとうどうー。 島の人々は、「神の岩」と呼んでいて、展望台からの姿は、神の岩という名前の通り見事です。



どっなんちまぬ み一ぬふわぬ うんながに ある うぶいていどう たていがみいてい ないぶる。 与那国島の南東部(草の方角)の 海にある大きな岩が立神岩です。

